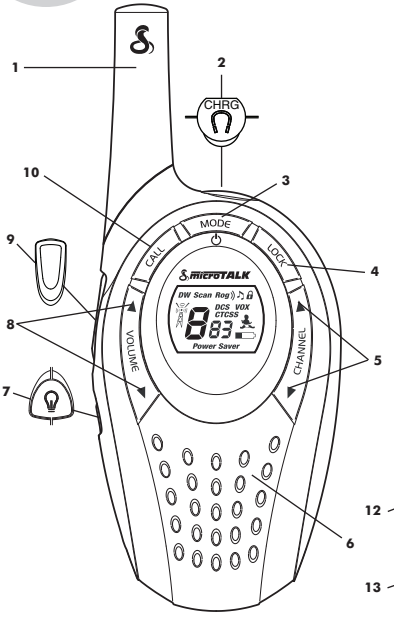
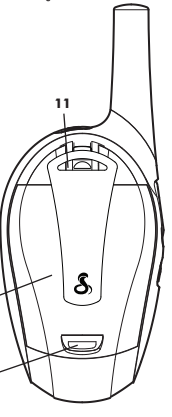
DANSK



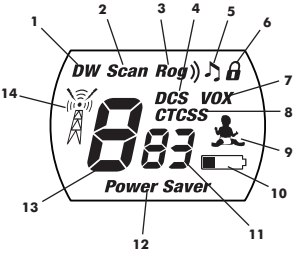


1. Antenne
2. Udvendig højttaler/ mikrofon/opladningsstik
3. Mode/Power-knappen
4. Låseknap
5. Kanalkontrolknapper
6. Højttaler/mikrofon
7. Lys/maks. rækkeviddeknap
8. Lydstyrke-kontrolknapper
9. Taleknappen
10. Opkaldsknappen
11. Bælteclips
12. Batterirum
13. Låseflig

Produktets egenskaber

- **2-vejs radio** med op til 5 km rækkevidde
- **8 kanaler***
- **38 CTCSS privatkoder**
- **83 DCS-privatkoder**
- **Bagbelyst LCD** skærm
- **Batteribesparende** kredsløb
- **Maksimal rækkevidde**-udvider
- **VOX**-tilstand tillader frie hænder under transmissionen
- **Babyovervågningsfunktion**
- **Indkommende opkalds-signal** (10 valgbare toner)
- **Scan** (kanal, privatkode)
- **Dobbeltvagt** programmerbar overvågning af to pladser
- **Låse-knap**
- **Auto Squelch** svagt signal-afbryder
- Tænd/sluk **for " Roger-bip "** -bekræftelsestone
- Tænd/sluk for **indtastningstoner**
- **Kombineret højttaler-/mikrofon-/ladestik**
- **Bælteclips**

**Det er ikke tilladt at bruge kanal 1 og 2 i Frankrig. Dette vil muligvis ændre sig. Henvend dig til den franske radiolicensautoritet for yderligere oplysninger.*



1. Dobbeltvagt-ikon
2. Scanne-ikon
3. Roger-bip-ikon
4. DCS -ikon
5. Indtastningstone-ikon
6. Låse-ikon
7. VOX-ikon
8. CTCSS-ikon
9. Babyovervågnings-ikon
10. Lavt batteri-ikon
11. Privatkodenumre
12. Strømspare-ikon
13. Hovedkanalnummer
14. Modtage/sende-ikon

Tryk i Kina. Delnr. 480-330-P Version C

Produktinformation

Denne microTALK® radio er blevet fremstillet med henblik på at overholde alle gældende standarder for radioudsyr, der anvender PMR 446-frekvenser som autoriseret. Brugen af dette 2-vejsradio-produkt involverer brug af de offentlige radiokanaler, og dette kan være underlagt lokale love eller vedtægter. Henvend dig til den radiolicensudstedende myndighed for yderligere oplysninger.

Vedligeholdelse af radioen

Denne microTALK® radio vil fungere problemfrit i årevis, hvis den vedligeholdes korrekt. Her er nogle få anbefalinger:

- Håndtér radioen varsomt.
- Beskyt den mod støv.
- Læg aldrig radioen i vand eller et fugtigt sted.
- Undgå at udsætte den for ekstreme temperaturer.

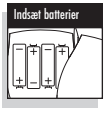
Oplader og genopladelige batterier

Sådan sætter man batterier i radioen:

1. Fjern bælteclipsen ved at slå bælteclipslåsen fra og skubbe clipsen opad.
2. Tryk op på låsefligen for at fjerne batteridækslet (på radioens bagside).
3. Indsæt batterier i henhold til polaritetsmærkerne.

BEMÆRK: Skønnet driftstid ved fuld opladning: 12 timer.

Disse genopladelige batterier skal genbruges eller bortskaffes på forsvarlig vis i overensstemmelse med gældende lovgivning. Batterierne må ikke smides i skraldespanden. Visse lande og lokale myndigheder kræver genbrug og har etableret indsamlingsordninger. Kontakt den lokale renovationsmyndighed for at få yderligere vejledning.



ADVARSEL: Batterierne må ikke brændes eller udsættes for kraftig varme. De kan eksplodere.

Opladning af microTALK® radio/radioer:

1. Se efter, at batterierne er blevet sat rigtigt i. Se anvisninger for isætning af batterier ovenfor.
2. Sæt det runde stik fra vægopladeren i opladningsstikket på toppen af radioen. Vægopladeren har to (2) runde stik, som gør det muligt at oplade enten én eller to (2) radioer ad gangen.
3. Sæt vægopladeren i en stikkontakt.

Det anbefales ikke at oplade batterierne i mere end 24 timer. Anslået anvendelsestid med fuld opladning er 12 timer.

Brug kun de vedlagte genopladelige batterier og vægopladeren til genopladning af microTALK® radioen. Ikke-genopladelige alkalibatterier kan også bruges.

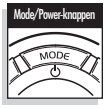
Hver stik kan oplade én radio. Anvender en 230 V adapter.

Cobra anbefaler, at radioen slukkes under opladning.

Tænding af radioen

Sådan tænder man for radioen:

Tryk på og hold MODE/ POWER-knappen nede, indtil en række hørbare toner høres, som angiver, at radioen er tændt.



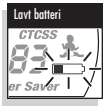
Denne microTALK® radio er nu i LYTTETILSTAND, klar til at modtage transmissioner. Radioen er altid i LYTTETILSTAND, undtagen mens man trykker på TALE-, OPKALDS- eller MODE-knappen.

Sådan slukker man for radioen:

– Tryk på STRØM-knappen og hold den nede.

Lavt batteri-indikator

Når batteriniveauet er lavt, blinker indikatoren for LAVT BATTERINIVEAU for at angive, at batterierne skal oplades eller udskiftes.



ADVARSEL: Det er kun de medfølgende NiMH-batterier, som kan oplades.

Batteri/strømbesparing

Hvis der ikke er nogen transmission indenfor 10 sekunder, vil enheden automatisk skifte til strømbesparingstilstand, og POWER SAVER (strømsparer) vil ses på skærmen. Dette vil ikke påvirke enhedens evne til at modtage indkommende transmissioner.

Kommunikation med en anden person

1. Tryk på TALE-knappen og hold den nede.
2. Tal med normal stemme med mikrofonen ca. 5 cm fra munden.
3. Slip knappen, når man er færdig med at tale, og lyt efter et svar.

Man kan ikke modtage indkommende opkald, mens man trykker på TALE-knappen.

BEMÆRK: Begge radioer skal være indstillet på den samme kanal og privatkode for at kunne kommunikere.

Lyt efter et svar

Slip TALE-knappen for at modtage indkommende transmissioner. Denne microTALK® er altid i LYTTETILSTAND, undtagen når der er trykket på TALE-, OPKALDS- eller MODE-knapperne.

For at justere lydstyrken

Tryk på LYDSTYRKE OP- eller LYDSTYRKE NED-knappen.

Et dobbeltbip anvendes til at angive, at den minimale (1) eller maksimale (8) lydstyrke er nået.

Opkaldsknappen

Tryk på og slip OPKALDS-knappen.

Den anden person vil høre en 2-sekunders ringetone. Man kan ikke modtage nogen transmission, mens man sender ringetonen.

BEMÆRK: Begge radioer skal være indstillet på den samme kanal og privatkode for at kunne kommunikere.

For at belyse skærmen

Tryk på og slip LYS/MAKS. RÆKKEVIDDE-knappen for at belyse skærmen i 10 sekunder.

Auto Squelch/ maksimal rækkevidde-udvider

Denne microTalk® radio er udstyret med Auto Squelch (svagt signal-afbryder), som automatisk slukker for svage transmissioner og uønsket støj, forårsaget af terrænforhold, eller hvis man har nået den maksimale rækkevidde.

Man kan midlertidigt slukke for Auto Squelch og tillade, at alle signaler modtages og derved udvide radioens maksimale rækkevidde.

Sådan slukker man midlertidigt for Auto Squelch:

– Tryk på LYS/MAKS. RÆKKEVIDDE-knappen i mindre end 5 sekunder.

Hvis man hører 2 bip, har man tændt for radioens maksimal rækkeviddeudvider (se nedenfor).

Kanaler

Mens radioen er tændt, vælger man en af de 8 kanaler ved at trykke på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen.

Man kan holde OP- eller NED-knappen trykket ind for at rulle hurtigt.

BEMÆRK: Begge radioer skal være indstillet på den samme kanal og privatkode (se "CTCSS-privatkoder" eller "DCS-privatkoder") for at kunne kommunikere.

Låsefunktionen

LÅSE-knappen låser KANAL OP-, KANAL NED- og MODE/POWER-knapperne for at beskytte mod utilsigtet brug.

Sådan bruges låsefunktionen:

– Tryk på LÅSEKNAPPEN og hold den nede i 2 sekunder for at tænde eller slukke for låsefunktionen.

Et dobbeltbip vil høres for at bekræfte dit valg af tændt eller slukket låsefunktion. Når radioen er i låst stilling, vises låseikonen.

Sådan tænder man for maksimal rækkevidde-udvideren:

– Tryk på LYS/MAKS RÆKKEVIDDE-knappen og hold den nede i mindst 5 sekunder, indtil man hører 2 bip, hvilket angiver, at maksimal rækkevidde-udvideren er tændt.

Sådan slukker man for maksimal rækkeviddeudvideren:

– Tryk på og slip LYS/MAKS. RÆKKEVIDDE-knappen eller skift kanal.

microTALK® rækkevidde

Denne microTalk® radio har en rækkevidde på op til 5 km. Den faktiske rækkevidde vil afhænge af terræn og andre omstændigheder.

I fladt, åbent terræn vil radioen virke op til den maksimale rækkevidde.

Bygninger og beplantninger på signalets vej kan mindske denne rækkevidde.

Tæt beplantning og bakket terræn vil yderligere mindske signalets rækkevidde.

Husk, at man kan opnå maksimal rækkevidde ved at bruge maksimal rækkevidde-udvideren. Se ovenfor for yderligere anvisninger.

Udvendig højttaler/mikrofon/ opladningsstik

Denne microTALK® radio kan udstyres med en ekstern højttaler/mikrofon, så du kan bruge hænderne til andre opgaver.

For at tilslutte udvendig højttaler/mikrofon eller oplader:

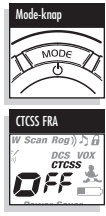
1. Åbn opladningsfligen ovenpå radioen.
2. Sæt hanstikket i hunstikket.

Øremikrofon

1. Sæt øremikrofonens stik i radioen.
2. Sæt øremikrofonen i øret.
3. Sæt mikrofonen fast på tøjet i en afstand af 76 mm til 152 mm fra munden.
4. Tryk for at tale.

Sådan vælger man en CTCSS-privatkode:

1. Når en kanal er valgt, tryk på og slip MODE-knappen, indtil CTCSS-ikonen blinker på skærmen. Ud over CTCSS-ikonen vil enten (OFF) eller de små cifre ved siden af kanalnummeret også blinke på skærmen.



2. Hvis CTCSS og OFF blinker, tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at afslutte OFF og vælge en privatkode. Eller hvis CTCSS og de små cifre ved siden af kanalnummeret blinker, tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at vælge en privatkode.
3. Når den ønskede privatkode vises, vælger man en af de følgende:
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Sådan ruller man gennem mode-funktionerne

Ved at rulle gennem mode-funktionerne er man i stand til at vælge eller ændre foretrukne egenskaber på microTALK®-radioen. Når man ruller gennem mode-funktionerne, vil radioens egenskaber blive vist i den samme forudindstillede rækkefølge:

- Indstil CTCSS privatkoder
- Indstil DCS-privatkoder
- Tænd eller sluk for VOX-tilstand
- Indstil VOX-følsomhedsniveauet
- Indstil kanalscanning
- Indstil CTCSS privatkodescanning
- Indstil DCS privatkodescanning
- Programmér dobbeltvagt-plads eller tænd eller sluk for dobbeltvagt
- Indstil babyovervågningsfunktionen
- Indstil ringetoner
- Tænd eller sluk for " Roger-bippet "
- Tænd eller sluk for indtastningstoner

CTCSS privatkoder

CTCSS (kontinuerligt tonekodet blokeringssystem - Continous Tone Coded Squelch System) er et avanceret tonekodningssystem, som tillader valg af 38 privatkoder for at mindske interferens fra andre brugere af kanalen.

BEMÆRK: Hvis en CTCSS-privatkode anvendes, skal begge radioer være indstillet på den samme kanal og CTCSS-privatkode for at kunne kommunikere. Hver kanal vil huske den sidste privatkode, som blev valgt.

DCS-privatkoder

DCS (Digital Coded Squelch) er et avanceret digitalt kodesystem, som gør det muligt at vælge en af 83 privatkoder for at reducere indkommende transmissioner fra andre brugere på kanalen.

BEMÆRK: Hvis en DCS-kode anvendes, skal begge radioer være indstillet på den samme kanal og DCS-privatkode for at kunne kommunikere. Hver kanal vil huske den sidste privatkode, som blev valgt.

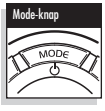
Sådan vælger man en DCS-privatkode:

1. Når en kanal er valgt, tryk på og slip MODE -knappen, indtil DCS-ikonen blinker på skærmen. Ud over DCS -ikonen vil enten OFF eller de små cifre ved siden af kanalnummeret også blinke på skærmen.
2. Hvis DCS og OFF blinker, tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at afslutte OFF og vælge en privatkode. Eller hvis DCS og de små cifre ved siden af kanalnummeret blinker, tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at vælge en privatkode.

3. Når den ønskede privatkode vises, vælger man en af de følgende:
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Stemmeaktiveret transmission (VOX - Voice Activated Transmit)

I VOX-tilstand kan microTALK®-radioen bruges med frie hænder og automatisk transmittere, når man taler. Man kan indstille VOX-tilstandens sensitivitetsniveau til at passe til styrken af ens stemme og derved undgå transmission af baggrundsstøj.



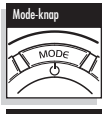
Sådan tænder og slukker man for VOX-tilstand:

1. Tryk på MODE-knappen indtil VOX-ikonen blinker på skærmen. Den aktuelle indstilling (tændt eller slukket) vil vises på skærmen.
2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at tænde eller slukke for VOX.
3. Når den ønskede VOX-tilstand vises, vælger man en af de følgende:

   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Indstilling af VOX-sensitivitetsniveauet:

1. Tryk på MODE-knappen, indtil VOX-ikonen blinker, og det aktuelle sensitivitetsniveau vises.



Det aktuelle sensitivitetsniveau vil vises med bogstavet "L" og et nummer fra 1 til 5, hvor 5 er det mest følsomme og 1 det mindst følsomme niveau.

2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at ændre indstillingen.

3. Når det ønskede VOX-sensitivitetsniveau vises, vælger man en af de følgende:

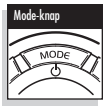
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Kanalscanning

microTALK®-radioen kan automatisk scanne kanalerne (1-8).

BEMÆRK: Radioen ignorerer specifikke CTCSS- eller DCS-privatkoder, når den scanner kanaler.

Sådan scanner man kanaler:



1. Tryk på MODE-knappen, indtil scanneikonen (Scan) og et kanalnummer blinker på skærmen.
2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at begynde på kanalscanningen.

Scanneikonen vil fortsat vises på skærmen, mens der er tændt for kanalscannings-funktionen. Radioen vil fortsætte med at scanne alle kanaler og standse, hvis en indkommende transmission opfanges. Radioen vil forblive på denne kanal i 10 sekunder.

Når radioen indstilles på kanalscanning, og hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 15 sekunder, vil den automatisk vende tilbage til LYTTETILSTAND på den kanal eller kanal/privatkode, der vistes på skærmen, før man gik ind i mode-funktionen.

Under indkommende transmissioner kan man vælge en af de følgende muligheder:

   a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på vedkommende kanal. Radioen vil forblive på denne kanal og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   b. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at genoptage kanalscanningen.

Hvis man trykker på TALE-knappen, mens man scanner, og det ikke er indenfor 10 sekunder, efter at man har modtaget en transmission, vil man transmittere på den kanal, hvor man sidst modtog en transmission. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 10 sekunder, vil radioen automatisk genoptage kanalscanningen.

Under scanning (når man ikke er midt i at modtage en transmission) kan man vælge mellem de følgende muligheder:

   a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på enten den kanal eller kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i mode-funktionerne, eller den kanal, man sidst modtog transmission på under scanningen. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   b. Tryk på MODE-knappen for at indstille en privatkode på den kanal, som blev vist på skærmen, før man gik ind i de Mode-Funktioner, hvor man sidst modtog en transmission under scanning (se yderligere oplysninger i "CTCSS-privatkodescanning" eller "DCS-privatkodescanning").

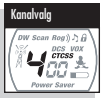
c. Tryk på LÅSE-knappen og hold den nede for vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten den kanal eller kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i mode-funktionerne, eller den kanal, man sidst sendte eller modtog transmission på under scanningen.

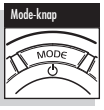
CTCSS privatkodescanning

Denne microTALK® radio kan automatisk scanne CTCSS-privatkoderne (01 til 38) på én (1) kanal.

Scanning af privatkoder:

1. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen, mens man er i LYTTETILSTAND, for at vælge den kanal, hvor man ønsker at scanne CTCSS-privatkoderne.
2. Tryk på MODE-knappen, indtil scanne-ikonen (Scan) og de små numre ved siden af kanalnummeret blinker på skærmen.
3. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at påbegynde scanningen af CTCSS-privatkoderne på den kanal, man har valgt.





Hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 10 sekunder, vil radioen automatisk genoptage CTCSS-privatkodekanalscanningen.

Under scanning (når man ikke er midt i at modtage en transmission) kan man vælge mellem de følgende muligheder:

a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på enten den kanal eller kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i mode-funktionerne, eller den kanal/privatkode, man sidst modtog en transmission på under scanningen. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.

b. Tryk på MODE-knappen for at gå videre til den næste modefunktionsvalgmulighed.

c. Tryk på LÅSE-knappen for vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten den kanal eller kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i mode-funktionerne, eller den kanal/privatkode man sidst modtog transmission på under scanningen.

DCS-privatkodescanning

DCS-privatkoderne kan scannes automatisk (01 til 83) på én kanal.

Scanneikonen vil fortsat vises på skærmen, mens CTCSS-privatkodecanningen foregår. Radioen vil fortsætte med at scanne CTCSS-privatkoder og standse, hvis en indkommende transmission opfanges. Radioen vil forblive på denne kanal/privatkode i 10 sekunder.

Når radioen indstilles på CTCSS-privatkodescanning, og hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 15 sekunder, vil den automatisk vende tilbage til LYTTETILSTAND på den kanal eller kanal/privatkode, der vistes på skærmen, før man gik ind i mode-funktionen.

Under indkommende transmissioner kan man vælge en af de følgende muligheder:

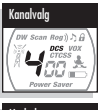
a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på vedkommende kanal/privatkode. Radioen vil forblive på denne kanal/privatkode og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

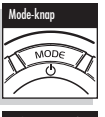
b. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for igen at begynde på CTCSS-privatkodescanningen.

Hvis man trykker på TALE-knappen, mens man scanner, og det ikke er indenfor 10 sekunder efter, at man har modtaget en transmission, vil man transmittere på den kanal/privatkode, hvor man sidst modtog en transmission. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Scanning af DCS-privatkoder:

1. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen, mens man er i LYTTETILSTAND, for at vælge den kanal, hvor man ønsker at scanne DCS-privatkoderne.
2. Tryk på MODE-knappen, indtil scanne-ikonen , DCS-ikonen og de små cifre ved siden af kanalnummeret blinker på skærmen.
3. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at påbegynde scanningen af DCS-privatkoderne på den kanal, man har valgt.





Scanne-ikonen vises på skærmen, når DCS-privatkodescanning er TILSLUTTET. Denne radio bliver ved med at scanne DCS-privatkoder og stopper, når en indkommende transmission detekteres. Radioen forbliver på denne kanal/privatkode i 10 sekunder.

Når man indstiller DCS -privatkodescanning og hvis man ikke trykker på nogen tast i 15 sekunder, vil radioen automatisk vende tilbage til LYTTETILSTAND på den kanal-privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i flere funktioner.

Under scanning (når en indkommende transmission modtages), kan man vælge mellem følgende:

a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på vedkommende kanal/privatkode. Radioen vil forblive på denne kanal/privatkode og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

b. Tryk på KANAL OP - eller KANAL NED-knappen for igen at begynde på DCS-privatkodescanningen.

Hvis man trykker på TALE -knappen, mens man scanner, og det ikke er indenfor 10 sekunder efter, at man har modtaget en transmission, vil man transmittere på den kanal/privatkode, hvor man sidst modtog en transmission. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTE TILSTAND.

Under scanning (når en indkommende transmission ikke modtages), kan man vælge mellem følgende:

a. Tryk på den kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i Mode-funktionerne, eller den kanal/privatkode, hvor man sidst modtog en transmission under scanningen. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND. Tryk på og hold TALE -knappen nede for at kunne kommunikere på enten kanalen eller kanal-MODE.

b. Tryk på MODE -knappen for at gå videre til den næste modefunktionsvalgmulighed.

c. Tryk på LÅSE-knappen for vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten den kanal eller kanal/privatkode, som blev vist på skærmen, før man gik ind i mode-funktionerne, eller den kanal/privatkode man sidst modtog transmission på under scanningen.

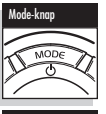
Dobbeltvagt

Dobbeltvagt tillader, at man samtidigt overvåger 2 forskellige dobbeltvagtpladser:

Dobbeltvagtplads nr. 1 – Altid den kanal/privatkode, der vises, før man går ind i mode-funktionerne. Se yderligere oplysninger i "Kanaler," "CTCSS-privatkoder" og "DCS-privatkoder" afsnittet.

Dobbeltvagtplads 2 – vil blive lagret i radioen. Den kan omredigeres og/eller genkaldes til anvendelse ved fremtidig brug af dobbeltvagtfunktionen.

Sådan programmerer eller redigerer man dobbeltvagtplads 2 og aktiverer dobbelt-vagtfunktionen:



1. Tryk på MODE-knappen, indtil dobbeltvagt-ikonen og kanalnummeret blinker på skærmen.

2. Vælg en af de følgende:
   a. Vælg eller redigér en kanal:
      1) Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at vælge en kanal (1-8).

   b. Vælg eller rediger en kanal/privatkode:
      1) Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at vælge en kanal (1-8).
      2) Tryk på MODE-knappen for at indstille kanalen. De små tal ved siden af kanalnummeret vil blinke på skærmen.
      3) Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at vælge en CTCSS-privatkode (01 til 38) eller DCS-privatkode (01 til 83).

3. Tryk på LÅSE-knappen for at indstille dobbeltvagtplads 2 og aktivere DOBBELTVAGT-FUNKTIONEN (se nedenfor for yderligere anvisninger).

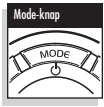
BEMÆRK: For at slukke for dobbeltvagt og gå videre til den næste mode-funktion, skal man trykke på MODE-knappen. Mens man indstiller dobbeltvagtplads nr. 2, og hvis man ikke trykker på nogen tast i 15 sekunder, vil radioen automatisk vende tilbage til LYTTETILSTAND på dobbeltvagtplads 1.

Sådan tænder man for dobbeltvagt:

BEMÆRK: Dobbeltvagtplads 2 skal være programmeret for at man kan tænde for dobbeltvagt.

1. Indstil den første dobbelt-vagtplads (kanal/ privatkode), som man ønsker at kontrollere (se yderligere oplysninger i "Kanaler," "CTCSS-rivatkoder" og "DCS-privatkoder"afsnittet).

2. Tryk på MODE-knappen, indtil dobbeltvagt-ikonen og kanalnummeret blinker på skærmen.



BEMÆRK: Når radioen indstilles på dobbeltvagt, og hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 15 sekunder, vil den automatisk vende tilbage til LYTTETILSTAND på den sidste kanal eller kanal/privatkode, der vistes på skærmen, før man gik ind i mode-funktionen.

3. Tryk på LÅSE-knappen for at aktivere DOBBELTVAGT-FUNKTIONEN.

Under dobbeltvagt (når man ikke er midt i at modtage en transmission) kan man vælge mellem de følgende muligheder:

a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på enten dobbeltvagtplads 1 eller på den sidste dobbeltvagtplads, hvor man modtog en transmission, mens man havde dobbeltvagt aktiveret. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.

b. Tryk på MODE-knappen for at gå videre til andre funktioner.

c. Tryk på LÅSE-knappen for at vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten dobbeltvagtplads 1 eller på den sidste dobbeltvagtplads, hvor man modtog en transmission, mens man havde dobbeltvagt aktiveret.

Sådan afbryder man dobbeltvagt:

Vælg en af de følgende:

a. Tryk på LÅSE-knappen for at vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten dobbeltvagtplads 1 eller på den sidste dobbeltvagtplads, hvor man modtog en transmission, mens man havde dobbeltvagt aktiveret.

b. Tryk på TALE-knappen for at vende tilbage til LYTTETILSTAND på enten dobbeltvagtplads 1 eller på den sidste dobbeltvagtplads, hvor man modtog en transmission, mens man havde dobbeltvagt aktiveret.

c. Tryk på MODE-knappen for at gå videre til den næste modefunktionsvalgmulighed.

Under indkommende transmissioner kan man vælge en af de følgende muligheder:

a. Tryk på TALE-knappen og hold den nede for at kommunikere på vedkommende dobbeltvagtplads. Radioen vil forblive på denne dobbeltvagtplads og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

b. Tryk på KANAL OP- eller NED-knappen for at genaktivere dobbeltvagtfunktionen.

Hvis man trykker på TALE-knappen, mens man er i dobbeltvagtfunktionen, og det ikke er indenfor 10 sekunder efter, at man har modtaget en transmission, vil man transmittere på den dobbeltvagtkanal, hvor man sidst modtog en transmission. Dermed vil radioen vende tilbage til LYTTETILSTAND.

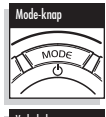
Hvis man ikke trykker på nogen knap indenfor 10 sekunder, vil radioen automatisk genoptage dobbeltvagt.

Babyovervågning

Med babyovervågningsfunktionen tændt, vil en radio placeret nær babyen transmittere til en anden enhed på den samme kanal og privatkode, når den opfanger en lyd. Babyovervågeren bruger den samme sensitivitetsindstilling, som man bruger til VOX-funktionen. Hvis man ikke selv har indstillet VOX-sensitivitetsniveauet (se afsnittet "Stemmeaktiveret transmission [VOX]" i denne brugsvejledning), vil det maksimale følsomhedsniveau på 5 automatisk blive brugt.

Sådan tænder man for byovervågnings-funktionen:

1. Tryk på MODE-knappen indtil babyovervågnings-ikonen blinker på skærmen. Den aktuelle indstilling (slukket) vil vises på skærmen.



2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at ændre indstillingen til 'tændt'.

3. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre tændtindstillingen og gå ind i BABYOVERVÅGNINGS-FUNKTIONEN.

BEMÆRK: Hvis man trykker på MODE-knappen, vil det indføre babyovervågnings-funktionen som 'slukket', og man vil gå videre til andre mode-funktioner.

Hvis man ikke trykker på nogen knap i 15 sekunder, vil det indføre babyovervågnings-funktionen som 'slukket' og man vil gå tilbage til LYTTETILSTAND.

BEMÆRK: Begge radioer skal være indstillet på den samme kanal og privatkode for at kunne kommunikere.

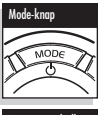
Sådan slukker man for babyovervågnings-funktionen:

Vælg en af de følgende:

a. Tryk på TALE-knappen og vend tilbage til LYTTETILSTAND.
b. Tryk på LÅSE-knappen og vend tilbage til LYTTETILSTAND.
c. Tryk på MODE-knappen for at gå videre til den næste modefunktionsvalgmulighed.

10 ringetoneindstillinger

Man kan vælge mellem 10 forskellige ringetoneindstillinger til at sende et unikt indkommende opkalds-signal.



Sådan ændrer man ringetoneindstilling:

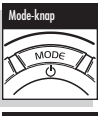
1. Tryk på MODE-knappen, indtil bogstavet "C" og det aktuelle ringetonenummer (1-10) vises. Den aktuelle ringetone vil høres i 2 sekunder.
2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at høre de andre ringetoneindstillinger.
3. Når den ønskede ringetoneindstilling vises, vælger man en af de følgende:
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

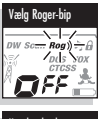
" Roger-bip " -bekræftelsestone

Ens samtalepartner vil høre en tone, når man slipper TALE-knappen. Dette gør den anden person opmærksom på, at man er færdig med at tale, og at det nu er i orden for dem at tale. Denne egenskab kan tændes eller slukkes.

Sådan tænder eller slukker man for "Roger-bippet":

Når man tænder for microTALK®-radioen for første gang, vil "Roger-bippet" være ændt.





1. Tryk på og slip MODE-knappen, indtil "Roger-bip"-ikonen blinker på skærmen. Den aktuelle indstilling (tændt eller slukket) vil vises på skærmen.
2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at tænde eller slukke for "Roger-bippet".
3. Når den ønskede Roger-bip-tilstand vises, vælger man en af de følgende:
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og gå videre til andre funktioner.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Den valgte indstilling vil blive lagret, når man slukker og tænder for radioen igen. Når der er tændt for "Roger-bippet", vises "Roger-bip"-ikonen.

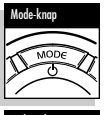
Indtastningstoner

Når der er tændt for indtastningstonerne, vil radioen bippe, hver gang man trykker på en knap eller ændrer en indstilling.

Sådan tænder eller slukker man for indtastningstonerne:

Når man tænder for microTALK®-radioen for første gang, vil indtastningstonerne være tændt.

1. Tryk på MODE-knappen, indtil indtastningstone-ikonen blinker på skærmen. Den aktuelle indstilling (tændt (ON) eller slukket (OFF)) vil vises på skærmen.
2. Tryk på KANAL OP- eller KANAL NED-knappen for at tænde eller slukke for indtastningstonerne.



3. Når den ønskede indtastningstonetilstand vises, vælger man en af de følgende:
   a. Tryk på MODE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   b. Tryk på LÅSE-knappen for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.
   c. Undlad at trykke på nogen knap i 15 sekunder for at indføre den nye indstilling og vende tilbage til LYTTETILSTAND.

Den valgte indstilling vil blive lagret, når man slukker og tænder for radioen igen. Når indtastningstonerne er tændt, vil indtastningstone-ikonen vises på skærmen.

Overensstemmelseserklæring

Denne erklæring er fabrikantens/importørens ansvar

Cobra Electronics Europe Limited
Dungar House
Northumberland Avenue
Dun Laoghaire
County Dublin, Irland

Dato: 15. januar 2007

Det erklæres herved, at følgende produkt med den anførte typebetegnelse

PRIVATMOBIL RADIO: MT 800
(produktidentifikation)

overholder de væsentlige beskyttelseskrav i Rådets direktiv 1999/5/EC om radio- og teleterminaludstyr samt tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger vedrørende elektromagnetiske kompatibilitets- og radiospektrumsforhold samt elektrisk sikkerhed.

Denne erklæring dækker alle enheder fabrikeret i henhold til den medfølgende tekniske dokumentation som beskrevet i Tillæg II i det direktiv, som udgør en del af denne erklæring.

Evaluering af klasse 2.6-produktets overensstemmelse med de krav, som har relation til de væsentlige krav i henhold til artikel 3 R & TTE er baseret på Tillæg IV i direktivet 1999/5/EC og de følgende standarder:

Radiospektrum:	**EN 300 296-1 V1.1.1 (2001-03)** **EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03)**
EMC:	**EN 301 489-1 V1.5.1 (2004-11)** **EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)**
Elektrisk sikkerhed:	**EN 60950-1:2001 + A11:2004**
RF eksponering:	**EN 50392 (2004-02)**

DUBLIN, IRLAND MIKE KAVANAGH

Garanti og kundeservice

Kontakt den lokale forhandler angående oplysninger om garanti og kundeservice.

CE 0682 !

Til brug i EF-lande i henhold til lokale love og forordninger.

CEE!® er et registreret varemærke tilhørende Cobra Electronics Europe, Ltd.

Snake design og microTALK® er registrerede varemærker tilhørende Cobra Electronics Corporation, USA.

©2007 Cobra Electronics Europe Limited
Dungar House, Northumberland Avenue
Dun Laoghaire, County Dublin, Irland

www.cobra.com

Dette udstyr er beregnet til brug i:

AT	✓	DE	✓	GB	✓	IT		MK	✓	RO	✓
BA	✓	DK	✓	GR	✓	LT	✓	MT	✓	RS	
BE	✓	EE	✓	HR	✓	LV	✓	NL	✓	SE	✓
BG	✓	ES	✓	HU	✓	LI	✓	NO	✓	SI	✓
CH	✓	FI	✓	IE	✓	LU	✓	PL	✓	SK	✓
CY	✓	FR	✓	IS	✓	ME		PT	✓	TR	✓
CZ	✓										

✓ Brugslande